



準備、開始、投票！

2024 年 11 月 5 日大選選民指南

Clackamas 縣書記官和選舉部為所有居住在 Clackamas 縣的選民組織聯邦、州和地方選舉。總統選舉將於 2024 年 11 月 5 日舉行，同時還包括對地方和州議案以及地方、州和聯邦候選人的選舉。您的居住地決定了您選票上的內容。

我們請您做好準備，開始，投票！

登記投票或更新您的選民登記資訊

成為 **Oregon** 州選民的資格要求：

如果您是 Oregon 州居民、美國公民且年滿 16 歲，便可以登記投票。當您年滿 18 歲時，您將會收到您的第一張郵寄選票。

登記投票：選民登記截止日期為 2024 年 10 月 15 日。

- 您必須持有 Oregon 州駕駛執照或身份證證明方可在務卿網站 oregonvotes.gov 上進行線上選民登記。在線上登記投票的截止日期為 2024 年 10 月 15 日晚 11 點 59 分。
- 透過填寫紙本 Oregon 州選民登記卡來登記投票。您可以在 Clackamas 縣選舉辦公室、公共圖書館、Oregon 州汽車管理局 (Department of Motor Vehicles, DMV) 辦公室或郵局取得紙質註冊表格。您的紙本表格必須在 10 月 15 日之前交回到選舉辦公室或以蓋有不能晚於 10 月 15 日的郵戳以郵寄方式寄回。Clackamas 縣選舉辦公室在 10 月 15 日選民登記截止日當天延長辦公時間之晚上 7 點。

請聯絡 Clackamas 縣選舉辦公室尋求選民登記方面的協助。

註冊追蹤您的選票！

請放心，透過簡單、安全的郵寄選票追蹤，您的選票將萬無一失。了解您的選票在投票過程中的哪個階段 — 從郵寄到接受計票。

作為 **Clackamas** 縣選民，您可以註冊透過簡訊、電話或電子郵件接收提醒。了解您的選票何時郵寄給您。在您投票並交回選票後和選票被接受計票時，您都會收到提醒。並且您的投票始終處於匿名且保密的狀態。

請造訪 clackamas.us/elections/track-your-ballot 進行線上註冊，以追蹤您的選票。此服務完全免費。

獲取選票

Clackamas 縣選舉部從 10 月 16 日（週三）開始向所有符合資格的選民郵寄選票。如果您未在 10 月 23 日之前收到選票，請聯絡 **Clackamas** 縣選舉部尋求協助。

選舉日當天在外地的選民可以申請缺席選票。缺席選票可以郵寄到您的臨時地址，也可以自 9 月 23 日起前往選舉辦公室領取。請聯絡 **Clackamas** 縣選舉部索要缺席選票。

有兩個選民服務地點為您服務！

Clackamas 縣選舉部將從 10 月 21 日開始在 Happy Valley 圖書館內開設一個臨時投票中心，為需要幫助的選民提供幫助。**Happy Valley 投票中心**為 Happy Valley、Sandy、Damascus 和其他東北社區的選民提供了更近的選擇，選民可以選擇最合適他們的地點進行投票。

每個選民服務地點都配備有宣誓過的選舉工作人員。在投票中心，公民可以辦理替換遺失或損壞的選票、更新選民登記資訊、獲得專為殘障人士提供的投票協助、以自己的母語獲得投票協助、交回已填寫好的選票或在現場填寫選票。

Happy Valley 投票中心

Happy Valley 圖書館內
13793 SE Sieben Park Way
Happy Valley OR 97015
10 月 21 日至 11 月 5 日開放

Clackamas 縣選舉辦公室

Oregon City Red Soils Campus
1710 Red Soils Ct., Suite 100
Oregon City OR 97045
全年開放

以上兩個地點的辦公時間：

週一至週五，上午 8 點 30 分至下午 5 點

11 月 2 日（週六），上午 10 點至下午 2 點

11 月 5 日選舉日（週二），上午 7 點至晚上 8 點

二十六個官方投票站

交回選票的兩種方式 – 透過郵寄或使用官方投票站

- 在2024年11月5日選舉日當天或之前將帶有有效郵戳的選票寄回。無需郵票！
- 24小時官方投票站遍佈全縣。您可以在2024年11月5日選舉日晚上8點之前將選票投進在州內任何一個官方投票站。在以下或clackamas.us/elections上尋找離您最近的官方投票站。

官方投票站地點：標有星號*的地點可開車進入。

Boring

Clackamas County Bank*
28500 SE Highway 212

Canby

Canby Civic Building
222 NE 2nd Ave.

Canby – Arneson Garden*
249 S Sequoia Parkway

Colton

Colton Tel*
20983 S Hwy 211

Damascus

Damascus Square*
19830-20000 SE Hwy 212

Estacada

Estacada City Hall
475 SE Main St.

Estacada Public Library*
825 NW Wade St.

Gladstone

Gladstone Civic Center
18505 Portland Ave.

Happy Valley

Happy Valley City Hall*
16000 SE Misty Dr.

Happy Valley Library
13793 SE Sieben Park Way

Lake Oswego

Lake Oswego City Hall*
380 A Ave.

Lake Oswego – Westlake Park*
14165 Bunick Dr.

Milwaukie / Oak Lodge

Clackamas Community College – Harmony
Campus
7738 SE Harmony Rd.

Milwaukie City Hall,
10501 SE Main St. (位於新市政廳內)

Milwaukie Public Safety Building
3200 SE Harrison St.

Oak Lodge Library
16201 SE McLoughlin Blvd.

Molalla

Molalla Public Library*
201 E 5th St.

Oregon City

Clackamas縣選舉部/縣書記官辦公室*
1710 Red Soils Ct.

City Hall
625 Center St.

新Clackamas Community College – Oregon
市*
19600 Molalla Ave. (位於學生下車處，靠
近Rook Hall旁的Orange Lot和TriMet公交站
站)

Sandy

Sandy City Hall
39250 Pioneer Blvd.

Sandy Public Library*
38980 Proctor Blvd.

Welches

Hoodland Public Library
24525 E Welches Rd.

West Linn

West Linn City Hall
22500 Salamo Rd.

West Linn Public Library
1595 Burns St.

Wilsonville

Wilsonville City Hall*
29799 Town Center Loop E

2024 年 11 月 5 日大選倒計時

- 10 月 15 日 — 選民登記截止日期。Clackamas 縣選舉部 Oregon 市辦公室開放至晚上 7 點，為選民提供服務。
- 10 月 16 日 – Clackamas 縣選舉部開始將選票郵寄給選民。官方投票站開放。
- 10 月 21 日 – Happy Valley 圖書館內的 Happy Valley 投票中心開放。
- 10 月 23 日 — 所有符合資格的選民都應已收到選票。如果您未收到選票，請聯絡 Clackamas 縣選舉部。
- 11 月 2 日 – Clackamas 縣選舉部 Oregon 市辦公室和 Happy Valley 投票中心於週六上午 10 點至下午 2 點開放
- 11 月 5 日 — **選舉日！** Clackamas 縣選舉部 Oregon 市辦公室和 Happy Valley 投票中心於上午 7 點至晚上 8 點開放。非官方選舉結果將於晚上 8 點開始在 clackamas.us/elections 進行線上發布。
- 12 月 2 日 — 縣書記官向 Oregon 州務卿進行選舉認證。

聯絡資訊

如果您有疑問或需要協助，請致電 503-655-8510 或發送電子郵件至 elections@clackamas.us 聯絡 Clackamas 縣選舉部。請造訪 clackamas.us/elections，以了解有關 2024 年 11 月 5 日大選的更多資訊。

感謝您的投票！